

ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА				
ПРИМЉЕНО: 25 JAN 2023/				
Закључен	Број	Прилог	Вредност	
X	401-458	21	/	

УГОВОР бр. 401-458/21
О СУФИНАСИРАЊУ ПРОЈЕКТА «Часопис "Борба" у промоцији културе, традиције и очувања ћириличног писма»

Закључен дана 12.04.2022. године у Београду, између:

1. Градске општине Звездара, Београд, Булевар краља Александра 77, матични број: 07004656, ПИБ: 101468873, коју заступа Владан Јеремић, председник Општине (у даљем тексту: ГО Звездара) и
2. "Удружења за заштиту "Борбе"", Београд, ул. Трг Николе Пашића бр. 7, матични број: 28216858, ПИБ: 109819200, кога заступа Андрија Јоргић (у даљем тексту: Корисник средстава)

УВОДНЕ ОДРЕДБЕ

Овај уговор се закључује на основу члана 38. Закона о удружењима ("Службени гласник РС", број 51/09, 99/2011 – др. закони и 44/18-др. закон), Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса која реализују удружења („Службени гласник РС”, бр. 16/2018), члана 40. Статута Градске општине Звездара – пречишћен текст („Службени лист града Београда“ број 124/19), Одлуке о поступку доделе и контроле коришћења средстава за подстицање програма/пројеката или недостајућег дела средстава за финансирање програма/пројеката од јавног интереса која реализују удружења ("Службени лист града Београда", бр. 80/2019 и Одлуке о буџету Градске општине Звездара („Службени лист града Београда“ број 133/21 и 13/22), а у складу са Одлуком председника о избору програма/пројеката удружења грађана који се суфинансирају из буџета Градске општине Звездара у 2022. години, бр. 020-2-20 од 15.03.2022. године, као и Решењем председника о додели средстава бр. 020-2-23 од 15.03.2022. године, на основу Три јавна конкурса за суфинансирање програма/пројеката из буџета Градске општине Звездара у 2022. години објављеном 06.12.2021.године, број 020-2-85/2021.

Члан 1.

Предмет овог Уговора (у даљем тексту: Уговор) је регулисање међусобних права и обавеза између "Удружења за заштиту "Борбе"", као Корисника средстава и Градске општине Звездара као даваоца финансијских средстава у циљу реализације програма/пројекта «Часопис "Борба" у промоцији културе, традиције и очувања ћириличног писма» (у даљем тексту: Пројекат) одобреног на основу Одлуке председника о избору програма/пројеката удружења грађана који се суфинансирају из буџета Градске општине Звездара у 2022. години бр. 020-2-20 од 15.03.2022. године и Решења председника о додели средстава бр. 020-2-23 од 15.03.2022. године.

Завесити као доцуну на
401-458/21
JK

Члан 2.

Пројекат ће се реализовати најкасније до 31.12.2022. године.

Члан 3.

За реализацију Пројекта из буџета ГО Звездара одобрена су средства у износу од 180.000,00 динара (словима: сто осамдесет хиљада динара).

Средства ће бити утрошена за реализацију пројектних активности које су дефинисане Обрасцем измењене структуре пројектних активности (Образац 1), у складу са Обрасцем измењене структуре трошкова (у даљем тексту: Образац 2), а који чине саставни део овог Уговора.

Члан 4.

Корисник средстава се обавезује да Градској општини Звездара у року од 5 дана од дана потписивања Уговора достави оригинал сопствену бланко меницу која мора бити оверена, потписана оригиналним потписом (не може факсимил) од стране овлашћеног лица за располагање средствима на рачуну, која се налазе у депо картону Управе за трезор, са копијом депо картона и копијом овереног ОП обрасца, листингом са сајта НБС (не захтев за регистрацију), као доказом да је меница регистрована и оригиналним Меничним овлашћењем у висини додељених средстава.

Менично овлашћење мора бити насловљено на Градску општину Звездара, са роком важења минимум 60 дана дужим од уговореног рока за достављање коначног Извештаја о реализацији Пројекта из члана 8. став 1. овог Уговора и мора садржати клаузуле: безусловна, неопозива, без протеста, наплатива на први позив, потписана оригиналним потписом за попуну менице.

Члан 5.

Градска општина Звездара се обавезује да средства за финансирање/суфинансирање Пројекта из члана 1. овог Уговора пренесе на рачун Корисника средстава и то: 100% средстава у износу од 180.000,00 динара (словима: сто осамдесет хиљада динара) најкасније 10 дана од дана достављања захтева за пренос средстава, као и менице коју прати менично овлашћење, на рачун број: 840-0000047293763-60 отворен код Управе за трезор, са копијом картона депонованих потписа, копијом овереног ОП обрасца и листингом са сајта НБС као доказом да је овлашћење регистровано.

Члан 6.

Корисник средстава се обавезује да:

- Пројекат из овог уговора реализује у складу са Обрасцем измењене структуре пројектних активности (образац 1) из члана 3. овог уговора;
- одобрена средства користи наменски, у складу са Обрасцем измењене структуре трошкова (образац 2) из члана 3. овог уговора;
- Пројекат реализује у року из члана 2. овог уговора;
- уредно води финансијску и рачуноводствену документацију у вези са реализацијом Пројекта;
- Градској општини Звездара омогући мониторинг посету у складу са чланом 15. Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса која реализују удружења („Службени гласник РС”, бр. 16/2018)
- О почетку реализације и кључним пројектним активностима (термини и место/простор реализације) мејлом обавести Градску општину Звездара – Одељење за друштвене делатности;

- Градској општини Звездара омогући увид у документацију у вези са реализацијом Пројекта и да је чува у складу са важећим прописима;
- на свим конференцијама за штампу, у изјавама и обавештењима датим медијима, када је реч о реализацији Пројекта, као и на свим пропагандним материјалима везаним за Пројекат, на јасан и недвосмислен начин наводи да се Пројекат суфинансира/финансира из буџета Градске општине Звездара
- се у свему придржава обавеза преузетих закључењем овог уговора.

Члан 7.

У случају да из неоправданих разлога реализација Пројекта не отпочне или се не заврши у предвиђеном року, Корисник је обавезан да изврши повраћај средстава у Буџет Градске општине Звездара, у року од 8 (осам) дана од дана добијања обавештења од стране Градске општине Звездара.

Члан 8.

Корисник се обавезује да Градској општини Звездара поднесе Извештај о реализацији пројекта и достави доказе о наменском коришћењу финансијских средстава најкасније до 10.01.2023. године.

Извештај из става 1. овог члана треба да садржи:

- наративни извештај о реализацији Пројекта са доказима да су пројектне активности реализоване
- финансијски извештај са копијама свих рачуна, уговора и друге финансијске документације којом се доказује наменски утрошак додељених средстава по овом уговору, са потписом овлашћеног лица Корисника и са доказом о извршеним плаћањима преко рачуна (изводи из банке).

Члан 9.

Корисник средстава је обавезан да лицу овлашћеном у име Градске општине Звездара омогући увид у реализацију Пројекта, што подразумева стављање на располагање свих потребних информација, документације и образложења у вези са Пројектом.

Такође, Корисник средстава је у обавези да Градској општини Звездара достави ванредни нарративни и/или финансијски извештај, када то од њега затражи Градска општине Звездара, и то у року од 5 (пет) дана од дана достављања писменог захтева Градске општине Звездара.

Члан 10.

Све евентуалне измене и допуне овог Уговора врше се у писменој форми путем анекса. Уговорна страна која предлаже измену и/или допуну овог уговора дужна је да предлог истих, достави у писменој форми другој уговорној страни, најкасније у року од 15 (петнаест) дана, пре дана завршетка реализације Пројекта.

Члан 11.

Уговор престаје испуњењем свих обавеза обе уговорне стране које проистичу из овог уговора.

Уговор може престати и :

1) Једностраним раскидом од стране Градске општине Звездара у следећим случајевима:

- уколико Градска општина Звездара на основу ванредног извештаја из члана 9. овог уговора, јасно, образложено и недвосмислено утврди да се Пројекат не спроводи у складу са овим уговором на основу активности дефинисаних Пројектом;
 - уколико Корисник средстава не достави извештаје из члана 8. и 9. на начин утврђен овим уговором;
 - у другим случајевима предвиђеним Законом о облигационим односима.
- 2) Писменим споразумом уговорних страна.

Члан 12.

У случају једностраног раскида овог уговора, Корисник средстава је дужан да изврши повраћај целокупног износа пренетих средстава по основу овог уговора са припадајућом каматом.

У случају споразумног раскида уговора, истим ће бити дефинисана међусобна права и обавезе, у погледу повраћаја пренетих средстава и нереализованих обавеза из овог уговора.

У случају да Корисник средстава не поштује одредбе овог уговора, као и у случају ненаменске употребе средстава из буџета, Градска општина Звездара ће покренути одговарајући поступак пред надлежним судом.

ГО Звездара не сноси одговорност за било који ризик који се тиче Пројекта, који се може догодити током реализације истог.

Члан 13.

Корисник средстава се обавезује да при реализацији пројекта примењује све позитивне правне прописе.

Члан 14.

Овај уговор се сматра закљученим даном потписивања од стране обе уговорне стране и производи правно дејство док обе уговорне стране не испуне све обавезе које проистичу из истог.

Члан 15.

У случају евентуалног спора који настане у реализацији овог уговора, уговорне стране ће исти настојати да реше споразумно, у супротном спор ће се решавати пред надлежним судом у Београду.

Члан 16.

На све што није регулисано овим уговором примењиваће се одредбе прописа којима се уређују облигациони односи као и одредбе других важећих прописа.

Члан 17.

Саставни део овог Уговора су:

- Образац измењене структуре пројектних активности (прилог 1)
- Образац измењене структуре трошкова (прилог 2)
- Изјава корисника средстава да средства за реализацију одобреног пројекта нису на други начин већ обезбеђена (прилог 3)
- Изјава корисника средстава о непостојању сукоба интереса (прилог 4)

- Интерни акт корисника средстава о антикорупцијској политици (прилог 5)
- Образац наративног извештаја (прилог 6)
- Образац финансијског извештаја (прилог 7)

Члан 18.

Овај уговор је сачињен у 4 (четири) истоветна примерка, од којих 3 (три) примерка задржава Градска општине Звездара, а 1 (један) примерак Корисник средстава.



ЗА КОРИСНИКА
Андрија Јоргић

[Handwritten signature of Andrija Jorgić]



ЗА ГО ЗВЕЗДАРА
Владан Јеремић, председник

[Handwritten signature of Vladan Jeremić]

РЕПУБЛИКА СРБИЈА ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА			
Одљења/ Служба	Датум	Референт	Одговорно лице
II	06.04.22.		<i>[Signature]</i>
X	6.4.22	JW	<i>[Signature]</i>